



Николай Римский-Корсаков  
**Кресту Твоему (Киевского роспева)**

Nikolai Rimsky-Korsakov  
 (1844–1908)

**Křestú Tvojemu (Kíyevskogo rospéva)**

**Before Thy Cross (Kievan Chant)**

Křestú Tvojemú poklaňřayemšřř, Vladřko,  
 i svřřatóye voskřřešřniye Tvoje slřřvim. (3x)  
 Slřřva Otšř i Šřnu i Svřřřřatómu Duřřu,  
 i nřře i přřřsno, i vo vřřki vřřkóv. Amřřnřř.  
 ...i svřřřřatóye voskřřešřniye Tvoje slřřvim.  
 Křřstú Tvojemú poklaňřayemšřř, Vladřko,  
 i svřřřřatóye voskřřešřniye Tvoje slřřvim.

—на поклонение Св. Кресту Господню

Before Thy Cross we bow down in worship, O Master,  
 and Thy Holy Resurrection we glorify. (3x)  
 Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,  
 now and ever, and unto ages of ages. Amen.  
 ...and Thy Holy Resurrection we glorify.

Before Thy Cross we bow down in worship, O Master,  
 and Thy Holy Resurrection we glorify.

—at the veneration of the Holy Cross of the Lord

(1884-85)

Op. posthumous 2

[Andante.]

3-жды. [3 times.]

Soprano

Kře - stú Tvo - ye - mú po - kla -  
 Кре - сту Тво - е - му по - кла -

Alto

Kře - stú Tvo - ye - mú po - kla -  
 Кре - сту Тво - е - му по - кла -

Tenor

Kře - stú Tvo - ye - mú po - kla -  
 Кре - сту Тво - е - му по - кла -

Bass

Kře - stú Tvo - ye - mú po - kla -  
 Кре - сту Тво - е - му по - кла -

[Andante.]

3-жды. [3 times.]

Piano  
 (for rehearsal only)

7

пїа - уем - шїа, Vla - ді ко,  
ня - ем - ся, Вла - ды ко,

пїа - уем - шїа, Vla - ді ко,  
ня - ем - ся, Вла - ды ко,

пїа - уем - шїа, Vla - ді ко,  
ня - ем - ся, Вла - ды ко,

пїа - уем - шїа, Vla - ді ко,  
ня - ем - ся, Вла - ды ко,

12

і свїа - то - е vos - кře - še - њї -  
и свя - то - е вос - кре - се - ни -

і свїа - то - е vos - кře - še - њї -  
и свя - то - е вос - кре - се - ни -

і свїа - то - е vos - кře - še - њї -  
и свя - то - е вос - кре - се - ни -

і свїа - то - е vos - кře - še - њї -  
и свя - то - е вос - кре - се - ни -

17 Fine.

ye Tvo - yé slá - ťim.  
e Tво - e сла - ВИМ.

ye Tvo - yé slá - ťim.  
e Tво - e сла - ВИМ.

ye Tvo - yé slá - ťim.  
e Tво - e сла - ВИМ.

ye Tvo - yé slá - ťim.  
e Tво - e сла - ВИМ.

17 Fine.

Slá - va Ot - tsú i Sí - nu, i Svĕā - tó - mu Dú - ħu, i ní - ěe i pŕí - sno,  
Сла - ва От - цу, и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и ны - не и при - сно,

Slá - va Ot - tsú i Sí - nu, i Svĕā - tó - mu Dú - ħu, i ní - ěe i pŕí - sno,  
Сла - ва От - цу, и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и ны - не и при - сно,

Slá - va Ot - tsú i Sí - nu, i Svĕā - tó - mu Dú - ħu, i ní - ěe i pŕí - sno,  
Сла - ва От - цу, и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и ны - не и при - сно,

Slá - va Ot - tsú i Sí - nu, i Svĕā - tó - mu Dú - ħu, i ní - ěe i pŕí - sno,  
Сла - ва От - цу, и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху, и ны - не и при - сно,